



HCP

Installations- und Gebrauchsanleitung

Modelle mit 2 und 4 Einschubschlitzen, betrieben über einen Palm-basierten PDA

 **Frymaster**



Frymaster, ein Mitglied der Commercial Food Equipment Service Association, empfiehlt, von CFESA geprüfte Techniker zu beauftragen.

German / Deutsch

24-Stunden-Service-Hotline
1-800-551-8633

NOVEMBER 2008
* 8196449 *

HINWEIS

WENN DER KUNDE WÄHREND DER GARANTIEDAUER EINEN TEIL FÜR DIESE ENODIS-AUSRÜSTUNG VERWENDET, DER KEIN UNMODIFIZIERTER, NEUER ODER RECYCLINGTEIL IST, DER DIREKT VON FRYMASTER/DEAN ODER EINER AUTORISIERTEN FRYMASTER/DEAN-SERVICESTELLE ERWORBEN WURDE, UND/ODER DER VERWENDETE TEIL VOM ORIGINALZUSTAND ABGEÄNDERT WURDE, IST DIESE GARANTIE UNGÜLTIG. AUSSERDEM SIND FRYMASTER/DEAN UND DEREN TOCHTERGESELLSCHAFTEN NICHT HAFTBAR FÜR ANSPRÜCHE, SCHÄDEN ODER KOSTEN, DIE DEM KUNDEN AUF GRUND DER INSTALLATION EINES MODIFIZIERTEN TEILS UND/ODER TEILS VON EINEM NICHT AUTORISIERTEN SERVICECENTER ANFALLEN.

DER HCP EIGNET SICH NICHT FÜR DIE VERWENDUNG IM FREIEN. DIESES GERÄT DARF NUR AUFGESTELLT AUF EINER HORIZONTALEN FLÄCHE BETRIEBEN WERDEN.

DER HCP IST NICHT FÜR DIE INSTALLATION IN BEREICHEN GEEIGNET, IN DENEN WASSERDÜSEN EINGESETZT WERDEN. DIESES GERÄT DARF NICHT MIT WASSERSTRAHL GEREINIGT WERDEN.

FÜR IHRE SICHERHEIT
KEINEN BENZIN ODER ANDERE BRENNBARE FLÜSSIGKEITEN ODER GASE IN DER NÄHE
DIESES ODER EINES ANDEREN GERÄTS AUFBEWAHREN.

DEN HCP NICHT BETREIBEN ODER WARTEN, WENN NICHT ZUERST DIESES HANDBUCH
GELESEN WURDE.

DEN HCP NICHT BETREIBEN, WENN ER NICHT SACHGERECHT INSTALLIERT UND
GEPRÜFT WURDE.

DEN HCP NICHT BETREIBEN, WENN NICHT ALLE WARTUNGS- UND
ZUGANGSABDECKUNGEN ANGEBRACHT UND SACHGERECHT BEFESTIGT SIND.

NICHT VERSUCHEN KOMPONENTEN DES HCP ZU REPARIEREN ODER ERSETZEN, WENN
NICHT ZUERST DIE STROMVERSORGUNG ZUM HCP UNTERBROCHEN WURDE.

BEIM VORBEREITEN, BETREIBEN ODER REINIGEN DES HCP VORSICHTIG SEIN, UM
KONTAKT MIT HEIßEN FLÄCHEN ZU VERMEIDEN.

Inhaltsverzeichnis



Installation, Garantie, Teile	1-1
HCP Software-Kurzanleitung	2-1
Inbetriebnahme	3-1
Anwendungsübersicht	4-1
Übersicht über die Programmierung	4-4
Eingabe eines Kennwortes/Hinzufügen von Menüeinträgen	5-1
Programmierung	6-1
Umschalten von Betrieb mit 4 auf Betrieb mit 2 Einschubschlitzen	6-2
Verschieben von Produkten aus der Speisenbibliothek in das Menü	6-2
Einrichten des Schrankes auf einem Palm	6-2
Gespeicherte Schränke	7-1
Laden gespeicherter Schränke	7-2
Temperaturanzeige	8-1
Hochladen der Schrankkonfigurationen und täglichen Aktivität	9-1
Laden der Software für den Palm	10-1
Prüfen der Palm-Betriebssystemversion	10-1
Laden der Software auf dem Palm	10-3
Versenden der Palm-Software von einem Palm zu einem anderen	10-6

1 HCP

Der Frymaster HCP ist eine Vorrichtung zum kurzzeitigen Warmhalten und Aufrechterhalten der Frische zahlreicher warmer Speisen.

1.1 Garantieerklärung

- A. Frymaster, L.L.C. gewährt dem Originalkäufer dieses Geräts und von Ersatzteilen folgende beschränkte Garantie:

1.1.1 Garantiebedingungen – Universalhalteschrank

- A. Frymaster L.L.C. garantiert alle Komponenten für ein Jahr gegen Material- und Fertigungsmängel.
- B. Alle Teile, mit Ausnahme von Sicherungen, sind ab dem Installationsdatum des Schrankes für die Dauer von einem Jahr gewährleistet.
- C. Sollten Teile, außer Sicherungen, während des ersten Jahres ab dem Installationsdatum fehlerhaft werden, übernimmt Frymaster auch reine Arbeitszeitkosten zum Austausch der Teile plus Reisespesen für bis zu 160 km Reisstrecke (80 km in eine Richtung).

1.1.2 Teilerücksendung

- A. Alle fehlerhaften, von der Garantie gedeckten Teile müssen innerhalb von 60 Tagen an ein vom Werk autorisiertes Frymaster Service-Center gesendet werden, um eine Gutschrift dafür zu erhalten. Nach 60 Tagen ist keine Gutschrift mehr zulässig.

1.2.3 Garantiausschluss

- Diese Garantie deckt keine Geräte, die durch falschen Gebrauch, Missbrauch, Änderungen oder Unfälle beschädigt wurden; dazu gehören auch:
- Unsachgemäße oder nicht autorisierte Reparatur;
- Nichteinhaltung der Installationsanweisungen und/oder planmäßigen Wartungsverfahren;
- mangelhafte Wartung;
- Transportschäden;
- Ungewöhnlicher Einsatz;
- Entfernen, Ändern oder Unleserlichmachen des Typenschildes.

Diese Garantie deckt außerdem folgende Punkte nicht:

- Transport oder Reise von mehr als 160 km (80 km in eine Richtung) oder Reisezeit von mehr als zwei Stunden;
- Überstunden oder Feiertagsgebühren;
- Folgeschäden (die Kosten zur Reparatur oder für den Ersatz von anderen beschädigten Geräten), Zeitverlust, Einnahmenverlust, Einsatz oder beliebige andere zufällige Schäden.

HCP

Es werden keine stillschweigenden Garantien oder Garantien der handelsüblichen Qualität bzw. Eignung für einen bestimmten Zweck übernommen.

Für die internationale Garantie gelten die obigen Verfahren, außer dass der Kunde für Fracht- und Zollgebühren verantwortlich ist.

ERSATZTEILBESTELLUNG UND SERVICEINFORMATIONEN

Teilebestellungen können direkt beim örtlichen FASC (Frymaster Factory Authorized Service Center) oder bei der örtlichen Vertriebsgesellschaft aufgegeben werden. Eine Liste der Frymaster-FASCs/Vertriebsgesellschaften ist im Lieferumfang des Schrankes enthalten. Wenn Sie diese Liste nicht haben, wenden Sie sich unter der Rufnummer 1-800-551-8633 oder 1-318-865-1711 (USA/KANADA) an die technische Wartungsabteilung von Frymaster.

Zur raschen Bestellabwicklung sind folgende Informationen erforderlich:

Modellnummer _____
Seriennummer _____
Spannung _____
Positionsnummer _____
Benötigte Menge _____

Kundendienst ist beim örtlichen FASC bzw. der Vertriebsgesellschaft erhältlich. Serviceinformationen können auch auf telefonischem Wege von der Wartungsabteilung von Frymaster erhalten werden. Damit wir Ihnen schnell und besser helfen können, benötigen wir folgende Informationen:

Modellnummer _____
Seriennummer _____
Art des Problems _____

Sowie alle anderen Informationen, die uns die Lösung des Serviceproblems erleichtern.

DIESES HANDBUCH AUFHEBEN UND ZUR ZUKÜNFTIGEN VERWENDUNG AN EINEM SICHEREN ORT AUFBEWAHREN.

FALLS DER HCP MIT DER TISCHOPTION EINGEBAUT IST, SICHERSTELLEN, DASS DER ÜBERGANGSBEREICH ZWISCHEN HCP-SOCKEL UND TISCH MIT EINEM FÜR NAHRUNGSMITTELKONTAKT GEEIGNETEN DICHTMITTEL GUT ABGEDICHTET IST.

2 HCP Software-Kurzanleitung

Damit die HCP Software benutzt werden kann, müssen Speiseinträge in einer Speisenbibliothek eingetragen, Menüs erstellt und Schrankkonfigurationen festgelegt werden, die aus den Menüs aufgebaut werden. In der Software sind generische Einträge geladen. Es müssen Restaurant-spezifische Einträge hinzugefügt werden.

Es folgt ein schneller Blick auf diesen Vorgang mit Verweisen auf detailliertere Anweisungen und Beispiele an anderen Stellen in diesem Handbuch.

Diese Schritte müssen befolgt werden, um die Arbeit mit der HCP-Software zu beginnen:

Den Palm Pilot einschalten und das HCP-Symbol auf der Palm-Anzeige antippen. Siehe Abschnitt 5.

Das Schlüsselsymbol oben in der Menüleiste der Software antippen. Siehe Abbildung 2 und Abschnitt 5.1.

Eingeben **manager** (nur Kleinbuchstaben) in das Dialogfeld "Password" (Kennwort) eingeben. Siehe Abbildung 1 und Abschnitt 5.1.

Die Schaltfläche "Language" (Sprache) auf der Software-Schnittstelle antippen und die Einstellung von "Default" *Standard) auf "Deutsch" ändern. Siehe Abschnitt 5.1.

In der Spalte "Food Library" (Speisenbibliothek) die Schaltfläche "Add" (Hinzufügen) antippen. Siehe Abbildung 3 und Abschnitt 5.2.

In der Spalte "Food Library" (Speisenbibliothek) die Schaltfläche "Edit" (Bearbeiten) antippen. Siehe Abschnitt 5.2.

Mit der Tastatur die Einträge in der Speisenbibliothek benennen und bearbeiten. Siehe Beispiele in Abschnitt 5.2.

Die Menüs 1— 5 durch Verschieben von Einträgen aus der Speisenbibliothek in die gewünschten Menüs erstellen. Siehe Abbildung 4 und Abschnitt 6.2.

Die Schrankanordnung konfigurieren, indem die Einträge aus den grafischen Schrank-Pulldown-Menüs für die Menüs 1 — 5 ausgewählt werden. Siehe Abbildung 3 und Abschnitt 6.2.

Die Konfigurationen an den Schrank übertragen. Siehe Abschnitt 6-3.



Abbildung 1: Das Schlüsselsymbol (siehe Pfeil) antippen und den Manager aufrufen.



Abbildung1: Mit den Schaltflächen "Add" (Hinzufügen) und "Edit" (Bearbeiten) in der Spalte "Food Library" (Speisenbibliothek) können die Einträge für die Speisenbibliothek erstellt werden.



Abbildung 3: Menüs 1-5 werden ausgefüllt, indem die Einträge in der Speisenbibliothek hervorgehoben und dann in das gewünschte Menü kopiert werden.

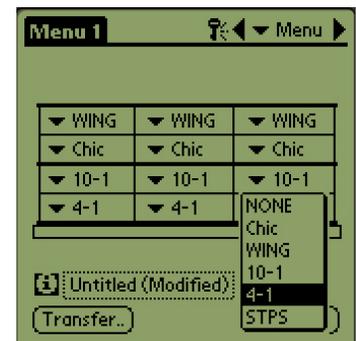


Abbildung 4: Schrankkonfigurationen werden auf der Palm-Anzeige aufgebaut, indem erst ein Menü und dann ein Einschubschlitz für den Eintrag ausgewählt wird; das wird mit den Pulldown-Listen an den einzelnen Einschubschlitzpositionen gemacht.

3 Inbetriebnahme

ALLE ELEKTRISCH BETRIEBENEN GERÄTE MÜSSEN DEN REGIONALEN ODER LANDESWEITEN ELEKTROVORSCHRIFTEN ENTSPRECHEND GEERDET SEIN (USA: NEC ANSI/NFPA NR. 70-1990.

A. Stromversorgung:

- Spannung – 208/240 V~
- 2620 W bei 208 V – 3420 W bei 240 V
- Frequenz – 50/60 Hz
- Einphasig
- 20 A Betrieb

DIESES GERÄT IST MIT EINEM DREIPOLIGEN, GEERDETEN STECKER ZUM SCHUTZ VOR STROMSCHLÄGEN AUSGESTATTET UND MUSS AN EINE STECKDOSE ANGESCHLOSSEN WERDEN. DER ERDUNGSSTIFT DIESES STECKERS DARF NICHT ABGESCHNITTEN ODER ENTFERNT WERDEN.

B. Den HCP an das Stromnetz anschließen.

C. Den Netzschalter auf EIN schalten. Alle Steueranzeigen leuchten etwa 2 Sekunden nach Aktivierung des Netzschalters grün auf.

D. Die Temperatur der Einschubschlitze beachten. Der bzw. die Einschubschlitze sollten innerhalb von etwa 15 Minuten von Raumtemperatur auf einen Sollwert von 68° C erwärmt werden. Nach etwa 25 Minuten sollte ein Sollwert von 93° C erreicht werden. Wenn der Sollwert nicht regelmäßig innerhalb dieser Zeitabstände erreicht wird, die vom Werk autorisierte Servicestelle verständigen.

4 Anwendungsübersicht

Der HCP ist als Modell mit zwei und vier Einschubschlitzen verfügbar. Jeder Einschubschlitz verfügt über eine Steuerung, die das Produkt und die Haltedauer für die einzelnen drei Tablettpositionen in einem Einschubschlitz ausweist. Die Steuerung hat eine Zeitgebertaste für jede Tablettposition, eine Menü-Schaltfläche und eine Temperaturanzeige-Schaltflächen. Die Schaltflächen werden im Folgenden beschrieben. Es sind zwei Tablett verfügbar, Modell mit hohem Rand, 816-0727, und Modell mit niedrigem Rand, 816-0726. Es gibt einen Regaleinsatz für das Tablett mit niedrigem Rand, 803-0370.



Abbildung 1

4.1 Betrieb des Schrankes

1. Den Netzschalter auf EIN schalten.
2. Die Anzeige leuchtet auf und zeigt LOW TEMP (Niedrige Temp).
3. Die Menütaste drücken, um zum gewünschten Menüeintrag zu blättern, die Taste loslassen und sofort die Temperaturtaste drücken. Das ausgewählte Menü wird übernommen. Änderungen an den Menü- oder anderen Einstellungen erfordern einen Palm Pilot PDA und die zugehörige Software. Die Programmierung des Schrankes mit dem Palm PDA ist in Abschnitt 4 behandelt.

4.2 Betrieb des Zeitgebers

Die Zeitgebertaste neben dem gewünschten Einschubschlitz drücken. Der Zeitgeber zählt vom voreingestellten Wert bis auf Null herunter. Die Anzeige wechselt zwischen dem Produktnamen und der verbleibenden Haltedauer. Wenn in mehreren Einschubschlitzen das gleiche Produkt aufbewahrt wird, wird die Position mit der kürzesten verbleibenden Haltedauer heller angezeigt und durch Leuchtpunkte hervorgehoben.

Stoppen des Zeitgebers

Die Zeitgebertaste neben dem gewünschten Einschubschlitz drücken, um den Zeitgeber abzuschalten. Der Zeitgeber stoppt und die Anzeige wird verdunkelt, was Inaktivität ausweist. Der Zeiger für "Zuerst verwenden" verschiebt sich zum entsprechenden nächsten Einschubschlitz.

4.3 Aufforderungen für weitere Zubereitung

Die Aufforderung für weitere Zubereitung von Speisen ertönt zu einem voreingestellten Zeitpunkt, bevor die Zeit für das letzte Tablett mit einem angegebenen Produkt abläuft. Dies muss nicht quittiert werden. Der drei Sekunden lange akustische Warnton und die Anzeige von COOK MORE (Weitere Zubereitung) dient als Erinnerungshilfe dafür, dass weiteres Produkt zubereitet werden muss.

4.4 Gebrauch des Reinigungsmodus

Die Menütaste solange drücken, bis Clean Mode (Reinigungsmodus) auf der Anzeige eingeblendet wird. Die Taste loslassen und sofort die Temperaturtaste drücken. Es wird Upload Palm (Palm hochladen) eingeblendet. (Das ist eine Aufforderung zum Hochladen der vom Schrank erfassten Daten während des täglichen Betriebs.. Anweisungen zum Hochladen von Daten zum Palm PDA sind in Abschnitt 9 zu finden.) Die Temperaturtaste noch einmal drücken, um Slot Cln Mode (Schlitz, Reinigungsmodus) einzublenden. Das ändert den Sollwert für alle Einschubschlitze auf 52 °C. Die Anzeige wechselt zwischen SLOT CLN Mode (Schlitz, Reinigungsmodus) und Not Safe Yet (noch nicht sicher), bis die Temperatur 52 °C erreicht. Die Anzeige wird abgeblende.

Wenn der Reinigungsmodus beendet werden soll, die Menütaste solange drücken, bis das gewünschte Menü eingeblendet wird. Die Taste loslassen und sofort die Temperaturtaste drücken. Die Auswahl wird übernommen. Das muss für jeden Einschubschlitz gemacht werden. Auf der

Anzeige erscheint `Slot Temp Low` (Schlitz-Temp. niedrig), bis der Sollwert für das ausgewählte Produkt erreicht ist.

4.4 Abschalten der Einschubschlitze

Die Menütaste für einen Einschubschlitz drücken, bis `Slot Off` (Schlitz aus) eingeblendet wird. Die Taste loslassen und sofort die Temperaturtaste drücken; die Auswahl wird übernommen.

4.5 Temperaturanzeige

Die Temperaturtaste vier Mal drücken. Die Temperaturen und Sollwerte werden in folgender Reihenfolge eingeblendet:

- Temperatur des oberen Tablett
- Temperatur des unteren Tablett
- Sollwert des oberen Tablett
- Sollwert des unteren Tablett

4.6 Temperaturalarme

Es gibt fünf Temperaturalarme:

- Hohe Temperatur
- Niedrige Temperatur
- FDA
- Sensor
- Anstiegszeit

Falls ein Alarmzustand auftritt, ertönt ein akustischer Alarm und die Anzeige zeigt abwechselnd die Produktauswahl und die Alarmmeldung. Zeitgeber können nicht gestartet werden, falls für einen Einschubschlitz eine Alarmmeldung eingeblendet ist.

4.6.1 Alarme für hohe und niedrige Temperatur

Falls die Einschubschlitztemperatur über oder unter den Grenzen für das ausgewählte Produkt liegt, erscheint auf der Anzeige `Slot temp high` (Schlitz-Temp. hoch) oder `Slot temp low` (Schlitz-Temp. niedrig). Es ertönt ein Alarm. Eine Zeitgebertaste drücken, um den akustischen Alarm zu quittieren. Der akustische Alarm wird beim anfänglichen Einschalten des Schrank nicht ausgelöst.

4.6.2 FDA-Alarm (Food and Drug Administration)

Der FDA-Alarm zeigt an, dass die Einschubschlitztemperatur unter dem voreingestellten Grenzwert für die Aufbewahrung eines Produkts liegt. Ein akustischer Alarm ertönt und die Alarmmeldung `Temp Under FDA` (Temp. unter FDA-Grenzwert) wird eingeblendet. Eine Zeitgebertaste drücken, um den akustischen Alarm zu quittieren. Die Meldung bleibt

solange eingeblendet, bis die Einschubschlitztemperatur innerhalb der Grenzwerte liegt. Die Zeitgebertaste drücken, um den FDA-Alarm zu quittieren.

4.6.3 Sensorbereich-Alarm

Der Sensorausfallalarm zeigt an, dass ein Sensortemperaturwert über oder unter dem Bereich von 32-121 °C für den Einschubschlitz vorliegt. Es ertönt ein akustischer Alarm. Die Meldung `Sens Al r m` (Sensor-Alarm) wird eingeblendet. Eine Zeitgebertaste drücken, um den akustischen Alarm zu quittieren. Zum Korrigieren des Sensoralarms ist eine Wartung erforderlich.

4.6.3 Anstiegszeit-Alarm

Ein Anstiegszeit-Alarm zeigt an, dass die Einschubschlitztemperatur innerhalb einer bestimmten Zeitspanne ab Einschalten die Betriebstemperatur noch nicht erreicht hat. Die Meldung `Sl ot Rise Rate` (Schlitz-Anstiegsgeschw.) wird eingeblendet. Es ertönt ein akustischer Alarm. Eine Zeitgebertaste drücken, um den akustischen Alarm zu quittieren. Zum Korrigieren des Anstiegszeit-Alarmes ist eine Wartung erforderlich.

4.6.5 Zusätzliche Toleranzüberschreitungsanzeigen

HHH auf der Anzeige weist einen Sensorfehler aus. Es ist eine Wartung erforderlich.
LLLL weist einen Sensorfehler oder eine Einschubschlitztemperatur unter 10 °C aus. Den Einschubschlitz etwa 10 Minuten lang eingeschaltet lassen. Wenn LLLL weiter eingeblendet wird, eine Wartung anfordern.

4.7 Übersicht über die Programmierung

Es ist ein Palm Pilot mit geladener HCP-Software verfügbar. Die gesamte Programmierung des Schrankes, außer der anfänglichen Vorgabewerte, wird erst in einen Palm Pilot eingegeben und dann an den HCP übertragen. Es folgt eine Ansicht der Hauptanzeigen des HCP auf einem Palm Pilot (mit Erläuterungen). Die Programmierung und der Einsatz wird in Abschnitten 5 und 6 beschrieben. Die Gebrauchsanleitung für den Palm Pilot enthält eine Beschreibung der PDA-Funktionsweise.

Speisenbibliothek

Menüleiste
Setup antippen, um die Menüleiste einzublenden, die auf der gegenüberliegenden Seite beschrieben wird.

Speisenbibliothek
Enthält Warmhalteparameter für vorhandene Einträge und Sondereinträge, die vom Benutzer erstellt wurden. Einträge werden hier gespeichert und nach Bedarf in ein Menü kopiert. Die Einträge sind in der Bibliothek permanent gespeichert, es sei denn sie werden vom Benutzer gelöscht.

Menu (Menü)
Bietet Zugriff auf die Schrankkonfigurationen für Frühstück, Mittagsessen und Sonderangebote.

Menü
Wenn diese Menü-Schaltfläche angetippt wird, können Menüs umbenannt, gelöscht oder erstellt werden. Die Maximalanzahl ist fünf. Es ist ein Kennwort erforderlich. Siehe Kapitel 5.

Menüs 1 - 5
Speiseneinträge sind in einem bestimmten Menü untergebracht: Menü 1 – Menü 5. Das Menü für einen Speiseneintrag wird

Menüspalte
Zeigt die im ausgewählten Menü verfügbaren

Copy (Kopieren)
Diese Schaltfläche antippen, um Einträge aus der Speisenbibliothek in ein ausgewähltes

Remove (Entfernen)
Dient zum Entfernen von Einträgen aus einem

Edit (Bearbeiten)
Diese Funktion kann nur durch Eingabe eines Kennworts geöffnet werden und ermöglicht das Ändern der Warmhalteparameter für einen Speiseneintrag. Die Kennworteingabe wird in Kapitel 5 behandelt.

Add (Hinzufügen)
Dient zum Einstellen neuer Speiseneinträge. Es ist ein Kennwort erforderlich. Siehe Kapitel 5.

Language (Sprache)
Dient zum Ändern der Anzeigesprache und Ändern der Temperaturanzeige von Fahrenheit auf Celsius. Es ist ein Kennwort erforderlich. Siehe Kapitel 5

abc
Dient zum Zugriff auf eine Tastatur, mit der Texteingabe und die Bearbeitung von Menüeinträgen

123
Dient zum Zugriff auf eine numerische Tastatur für numerische

Logs (Protokolle)

Zeigen die Schrankaktivität.

Menüs

Bietet Zugriff auf Schrankkonfigurationen für alle Menüs.

Menüleiste

Durch Antippen von **Ansicht** wird ein Pulldown-Menü mit Auswahlmöglichkeiten eingeblendet. In vielen Fällen werden damit Funktionen aufgerufen, die auch über die Schaltflächen der Software-Schnittstelle aufgerufen werden können. **Cabinet** (Schrank) ist nicht auf andere Weise zugänglich und öffnet ein Menü zum Ändern des Schrank-Setups von zwei zu vier Einschubschlitten. Es bietet auch Zugriff auf das Menü für die Kalibrierungs- und Neuprogrammierung, das von Technikern benötigt wird.



Abbildung 2

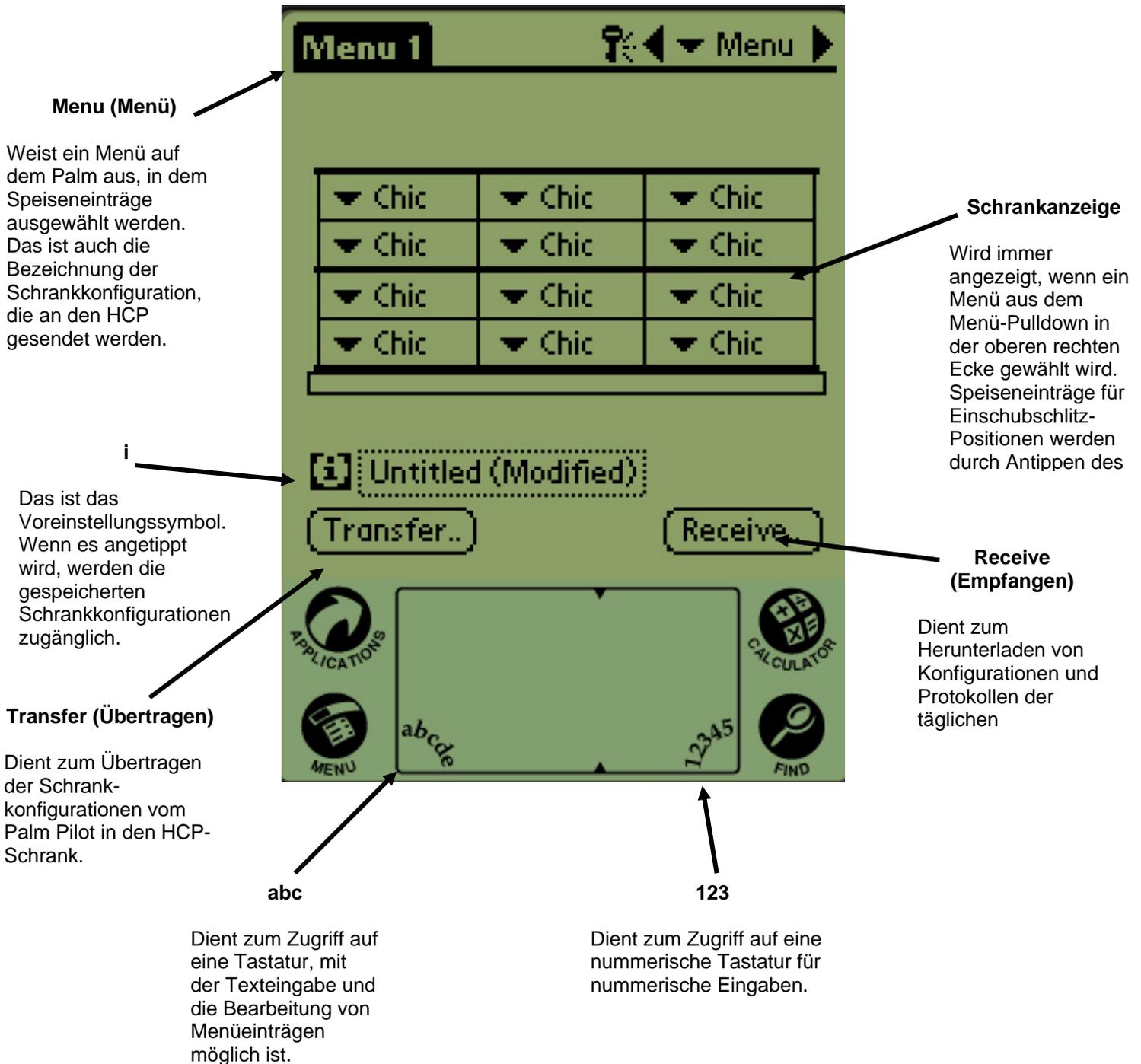


Abbildung 3

5 Öffnen der HCP-Software

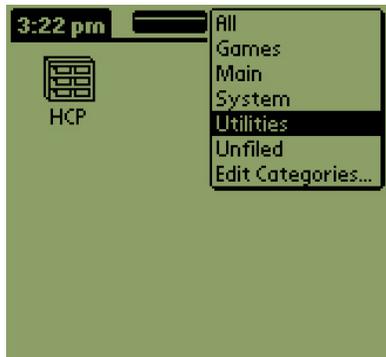


Abbildung 1: Auswählen der HCP-Software aus den Palm-Hilfsprogrammen.



Abbildung 2: HCP-Software wird mit der Setup-Anzeige geöffnet.

Den Palm Pilot einschalten und den Software-Menüeintrag (wahrscheinlich Alle) rechts oben antippen.

Ein Dropdown-Menü hebt die Software-Gruppen und anderen Funktionen hervor. Die Hilfsprogramme durch Antippen hervorheben. **Siehe Abbildung 1.**

Das HCP-Symbol erscheint auf der Anzeige. Dieses antippen. Die Anzeige "Setup" erscheint. **Siehe Abbildung 2.**



Abbildung 1: Wenn ein Kennwort eingegeben wird, können neue Produkte hinzugefügt und vorhandene bearbeitet werden.

5.1 Eingabe eines Kennworts/Auswählen der Sprache

Die HCP-Software wird mit nur einem Speiseeintrag geliefert, Hähnchen. Weitere Menüeinträge müssen vom Endbenutzer hinzugefügt werden. Zum Hinzufügen, Bearbeiten oder Entfernen von Einträgen der Speisenbibliothek und Ändern der Temperaturanzeige ist ein Kennwort erforderlich. Das Schlüsselsymbol oben in der Mitte der HCP-Software antippen. **Oberer Pfeil in Abbildung 1.** Die Anzeige "Security Manager" (Datenschutzmanager) erscheint.

Das Symbol **abc** unten links auf der Anzeige antippen. **Unterer Pfeil in Abbildung 1.**

Mit der eingeblendeten Bildschirmtastatur das erforderliche Kennwort (**Manager**) eingeben und OK antippen.

Die Anzeige "Security Manager" (Datenschutzmanager) erscheint erneut mit eingegebenem Kennwort. OK antippen.

Die Anzeige "Current Security" (Aktueller Datenschutz) erscheint. OK antippen.

Die Schaltfläche "Language" (Sprache) antippen und im Dialogfeld "Localization" (Lokalisierung) "Deutsch" auswählen. Auf "Quit" (Beenden) klicken.

Wenn das korrekte Kennwort und die Sprache eingegeben wurden, können nun Menüeinträge eingegeben und bearbeitet werden.



Abbildung 2: Nach Antippen der Schaltfläche "Language" (Sprache) die Sprache von der Eininstellung "Default" zu "Deutsch" ändern.

Die HCP-Software beenden, indem das Haussymbol auf der Palm-Anzeige angetippt wird; nach dem Neustart wird wieder die Kennworteinstellung "Cook" (Kochen) eingeblendet.

5.2 Hinzufügen von Menüeinträgen



Schritt 1: Ein Kennwort eingeben wie in Abschnitt 5.1 beschrieben. Menüeinträge werden hinzugefügt, indem im Fenster "Food Library" (Speisenbibliothek) auf die Schaltfläche "Add" (Speisenbibliothek) auf die Schaltfläche "Add"



Schritt 2: Im Fenster "Food Library" (Speisenbibliothek) wird "NewO" hervorgehoben angezeigt. Wenn der Eintrag "NewO" hervorgehoben ist, die Schaltfläche "Edit" (Bearbeiten) antippen.



Schritt 3: Das Menü "Edit Food Item" (Speiseneintrag bearbeiten) wird eingeblendet. Hier können das Produkt benannt sowie Warmhaltetemperaturen, Zeiten und Aufforderungen eingegeben werden.



Schritt 4: Die Linie neben dem abgekürzten Namen antippen. Nun das Symbol "abc" in der Ecke des Palm-Fensters antippen (siehe Pfeil).



Schritt 5: Mit der Rücktaste den Text für den neuen Eintrag löschen. Über die Tasten in Großbuchstaben eine vierstellige Kurzbezeichnung für das Produkt eingeben. "Done" (Fertig) drücken. Die Schritte wiederholen, um eine Beschreibung einzugeben.



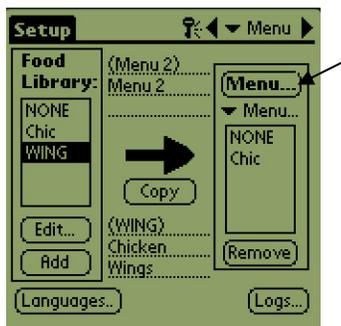
Schritt 6: Neben den unterstrichenen Temperatureinstellungen antippen und dann das Nummernsymbol unten rechts auf der Palm-Anzeige antippen. Es wird ein numerisches Tastenfeld eingeblendet. Es kann – genauso wie die Tastatur in Schritt 4 und 5 – zum Eingeben von Sollwerttemperaturen, Festlegen der Haltezeit, Zeit für weitere Zubereitung und Zählerleuchten verwendet werden.



Schritt 7*: Mit dem vertikalen Schieber auf der rechten Anzeigeseite können vier weitere Optionen eingblendet und an das neue Produkt angepasst werden.

OK antippen und der neue Eintrag wird in der Speisenbibliothek gespeichert; er kann nun in ein Menü verschoben auf den HCP übertragen werden.

5.3 Ändern des Menünamens, Löschen von Menüs



Schritt 1: Das Menüfenster einblenden, indem auf die Schaltfläche "Menu..." (Menü) in der rechten Anzeigespalte geklickt wird. Siehe Pfeil.



Schritt 2: Die Anzeige "Menu Configuration" (Menükonfiguration) wird eingblendet. Ein Menü, das gelöscht werden soll, durch Antippen hervorheben. Die Schaltfläche "Delete" (Löschen) antippen, um das hervorgehobene Menü zu entfernen.

Mit der Schaltfläche "New" (Neu) ein neues Menü erstellen. "Abbr.:" (Abkürzung) antippen. Das Feld "Abbr.:" (Abkürzung) antippen und danach das Symbol **abc**, um die Tastatur zum Eingeben einer Bezeichnung für den neuen Menüeintrag aufzurufen. Dies wiederholen, um eine Menübezeichnung und eine Beschreibung einzugeben.

Die Schaltfläche "Save" (Speichern) antippen, um das neue Menü zu speichern.

ANMERKUNG: Der neue Menüeintrag muss vervollständigt werden, indem Einträge aus der Speisenbibliothek in das neue Menü verschoben werden. Das wird in Abschnitt 6.2 beschrieben.

6 Programmieren des HCP



Abbildung 1: Palm Pilot mit HCP-Software angezeigt.

Ein PDA mit installierter HCP-Software muss zum Ändern oder Hinzufügen von Menüeinträgen verwendet werden, die im HCP-Schrank gespeichert sind. Es ist ein Palm Pilot mit geladener HCP-Software (106-6658) verfügbar. Andere Palm-Modelle können auch verwendet werden; sie müssen jedoch über Version 4.0 oder höher des Palm-Betriebssystems verfügen.



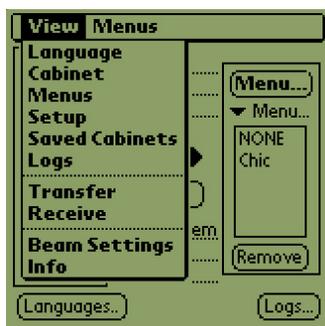
Abbildung 2

Der Palm und dessen HCP-Software erleichtern das Aufbauen und Wiederholen von Sonderangebotseinträgen und Sonderkonfigurationen. Schrankkonfigurationen und die tägliche Schrankaktivität kann vom HCP zum Palm hochgeladen werden.

Mit den entsprechenden Zugriffsrechten können in der Software Menüeinträge erstellt und geändert werden. **Abbildung 1.**

Die neuen Einträge, sowie vorhandene Produkte, werden in der Speisenbibliothek gespeichert. Von dort können sie in das Menü verschoben und in den HCP-Schrank hochgeladen werden. Die im Palm Pilot erstellten Konfigurationen werden in den HCP-Schrank hochgeladen. **Siehe Abbildung 2.**

6.1 Die Einrichtung der Software zum Betrieb mit 2 oder 4 Einschubschlitten wird in Kapitel 4 behandelt.



Schritt 1: Das Setup-Symbol oben links auf der Anzeige antippen, um die Menüleiste einzublenden. "View" (Ansicht) antippen und dann "Cabinet" (Schrank) auswählen.



Schritt 2: Im Pulldown-Menü der Anzeige "Cabinet Configuration" (Schrankkonfiguration) die Anzahl der Einschubschlitten festlegen. Die Anzahl der Sekunden, die der Produktname und die verbleibende Haltedauer auf dem Schrank angezeigt wird, kann auch eingestellt werden. Zugriff auf ein Tastenfeld für numerische Eingaben ist in Abbildung 2 auf Seite 4-5 dargestellt.

ANMERKUNG: Ein Kästchen "HCP-N" wird eingeblendet; diese Funktion ist jedoch nicht verfügbar.



Schritt 3: "Quit" (Beenden) antippen; die Schrankgrafik weist die Änderung aus.

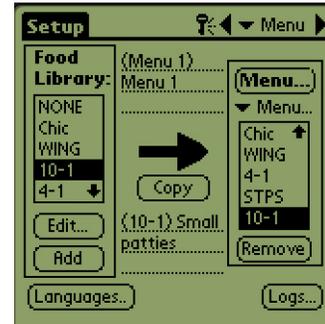
6.2 Verschieben von Produkten aus der Speisenbibliothek in das Menü



Schritt 1: ANMERKUNG: Zum Ändern des Menüs ist ein Kennwort erforderlich. Die Kennworteingabe wird in Kapitel 5 behandelt. Menü antippen; Pulldown-Menü erscheint. Einen Menüort durch Antippen hervorheben.

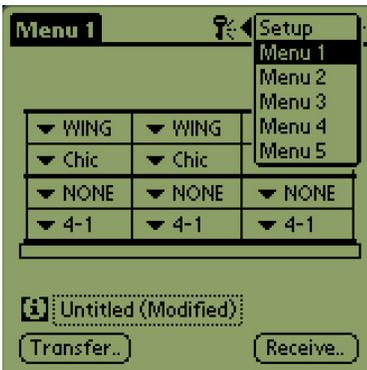


Schritt 2: Den Menüeintrag in der Speisenbibliothek durch einmaliges Antippen hervorheben.



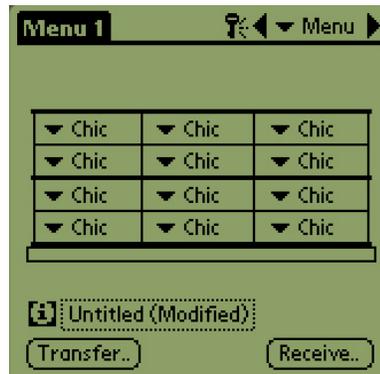
Schritt 3: Die Schaltfläche "Kopieren" antippen und der Eintrag wird in das Menüfenster kopiert und kann in den HCP-Schrank geladen werden. Der Eintrag verbleibt auch in der Speisenbibliothek.

6.3 Einrichten des Schranks auf einem Palm Pilot



Schritt 1: Das Menü in der rechten oberen Ecke antippen. Das Menü "Setup" erscheint. Die Menünummer auswählen, indem der Begriff angetippt wird. In diesem Beispiel wird Menü 1 konfiguriert.

Anmerkung: Diese Schritte müssen wiederholt werden, um den Schrank für die einzelnen Menüs zu konfigurieren. Alle fünf Menükonfigurationen werden an den Schrank übertragen, wenn Menüänderungen an den HCP-Schrank übertragen werden.



Schritt 2: Es wird eine Grafik des HCP-Schranks eingeblendet.

Anmerkung: Die in dieser Anleitung verwendeten Grafiken zeigen einen Schrank mit 4 Einschubschlitzen. Die Programmierung eines Schranks mit 2 Einschubschlitzen erfolgt exakt gleich; die Grafik auf der Palm-Anzeige stellt gemeinsam mit den Änderungen in Abschnitt 6.3 den Schrank dar, der programmiert wird.



Schritt 3: Den Einschubschlitz links außen antippen und aus dem Dropdown-Menü einen Menüeintrag auswählen (Eingabe von Menüeinträgen ist in Abschnitt 5 beschrieben). **Anmerkung:** Die Einschubschlitze links außen legen den Sollwert für diesen Einschubschlitz fest. Einträge mit unverträglichen Sollwerten können nicht für benachbarte Positionen ausgewählt werden.

Einträge werden aus einem Menü entfernt, indem diese im Menüfenster hervorgehoben und unten auf der Anzeige die Schaltfläche "Remove" (Entfernen) angetippt wird.



Schritt 4: Für jeden Einschubschlitz ein Produkt auswählen. Alle Produkte in einem Einschubschlitz müssen verträgliche Sollwerte haben.

Diese Schritte wiederholen, um den Schrank für die einzelnen Menüs zu konfigurieren.

ANMERKUNG: Alle fünf Menükonfigurationen werden an den Schrank übertragen, wenn Menüänderungen an den HCP-Schrank übertragen werden.



Schritt 5: Der Schrank sollte nun für alle fünf Menüs konfiguriert sein.



Schritt 6: Sicherstellen, dass das Empfangsauge vorne auf dem HCP-Schrank sauber ist. Den Palm Pilot parallel zum Boden halten und in einem Abstand von maximal 30 cm auf das Auge richten.

Die Schaltfläche "Transfer" (Senden) antippen.

Die Schaltfläche "TxIrDa" (IrDa-Übertragung) antippen.

Der Schrank gibt einen Piepton ab und auf dem Palm Pilot wird eine Meldung eingeblendet, die eine erfolgreiche Übertragung ausweist. Alle fünf auf dem Palm eingerichteten Menüs sind nun über die Menütasten auf dem HCP-Schrank zugänglich.

7 Gespeicherte Schrankkonfigurationen



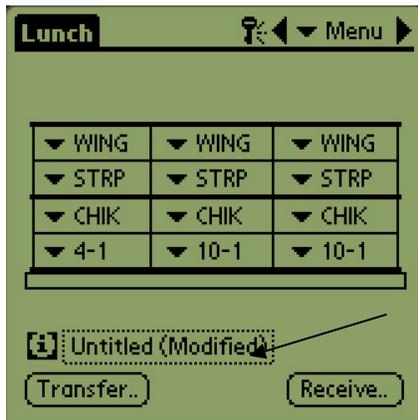
Die Funktion "Saved Cabinet" (Gespeicherte Schränke) ermöglicht das Laden und permanente Speichern von Schrankkonfigurationen im Palm Pilot. Diese eingerichteten Konfigurationen für Wochentage, Wochenenden und Sonderangebotmenüs für alle fünf Menüs im HCP-Schrank können abgerufen und in mehrere HCP-Schränke hochgeladen werden.

Diese Funktion ist beim Aufrechterhalten der Schrankkonfigurationen für verschiedene Filialen und Sonderangebote von Vorteil.

Die auf dem Palm dargestellte Schrankkonfiguration muss geändert werden, wenn Sonderkonfigurationen zum Speichern eingerichtet werden. Zum Benennen und Speichern vorhandener Schrankkonfigurationen im Palm, das Verfahren unten ausführen – mit Schritt 2 beginnen.

Die folgenden Schritte erläutern das Aufrufen des Modus "Saved Cabinet" (Gespeicherter Schrank) und das Erstellen und Speichern von Schrankkonfigurationen.

7.1 Gespeicherte Schränke



Schritt 1: Wenn am Layout des Schranks auf der eingeblendeten Grafik Änderungen gemacht werden, ändert sich auch der Text beim Symbol **i** zu "modified" (geändert). Siehe Pfeil. Das ist eine Benachrichtigung, dass das Layout geändert wurde. Es können neue Konfigurationen gespeichert werden.



Schritt 2: Auf das Symbol **i** klicken, um das Dialogfeld "Saved Cabinets" (Gespeicherte Schränke) einzublenden. Die Schaltflächen werden im Folgenden beschrieben.

Open (Öffnen): Ladet die hervorgehobene Schrankkonfiguration.

Delete (Löschen): Löscht die hervorgehobenen Schrankkonfigurationen.

Save (Speichern): Speichert die neuen Schrankkonfigurationen im Feld für gespeicherte Schränke. Nur Antippen, nachdem die Schrankkonfiguration benannt wurde.

New (Neu): Leitet den Speichervorgang für den Schrank ein.

Cancel (Abbrechen): Beendet das Programm oder bricht den Speichervorgang für den Schrank ab.



Schritt 3: Durch Klicken auf "New" (Neu) wird im Namensfeld und Feld mit den gespeicherten Schränken ein Datum eingetragen.



Schritt 4: Im gewünschten Feld im Dialogfeld klicken und anschließend auf das Symbol **abc** unten links klicken (siehe Pfeil), um eine Tastatur zur Eingabe der Bezeichnung und Beschreibung aufzurufen.



Schritt 5: Über die Tastatur eine Bezeichnung eingeben. Mit der Bezeichnung bei Bedarf angeben, ob die gespeicherte Konfiguration für einen Schrank mit 2 Einschubschlitten vorgesehen ist. Nach Abschluss auf "Done" (Fertig) klicken. Die Schritte wiederholen, um eine



Schritt 6: Auf "Save" (Speichern) klicken. Das in Schritt 3 in der Liste gespeicherter Schränke eingetragene Datum ändert sich zur eingegebenen Bezeichnung.

7.2 Laden gespeicherter Schränke



Schritt 1: Auf der Menüanzeige auf das Symbol **i** klicken.



Schritt 2: Den gewünschten Schrank durch Klicken auf die Bezeichnung hervorheben. Auf die Schaltfläche "Open" (Öffnen) klicken, um die ausgewählte Konfiguration zu laden.



Schritt 3: Die ausgewählte Schrankkonfiguration wird eingeblendet.

7.3 Löschen gespeicherter Schränke



Schritt 1: Auf der Menüanzeige auf das Symbol *i* klicken.



Schritt 2: Den Schrank hervorheben, der gelöscht werden soll.



Schritt 3: Es wird ein Dialogfeld eingeblendet, in dem der Schranklöschvorgang bestätigt werden muss. Auf "Yes" (Ja) klicken, wenn Sie sicher sind.



Schritt 4: Der hervorgehobene Schrank wird aus der Liste gespeicherter Schränke entfernt. Auf "Cancel" (Abbrechen) klicken, um das Dialogfeld "Saved Cabinet" (Gespeicherter Schrank) zu verlassen. Auf Wunsch einen gespeicherten Schrank hervorheben und laden, indem der Name hervorgehoben und anschließend auf "Open" (Öffnen) geklickt wird.

8 Fahrenheit zu Celsius



Abbildung 1: Der Pfeil zeigt auf die Schaltfläche "Language" (Sprache), mit der die Temperaturanzeige geändert werden kann.

Um die Temperaturanzeige zu ändern, muss ein Kennwort eingegeben werden. Siehe "Kennworteingabe" in Kapitel 5.

Die Temperaturanzeige wird über die Schaltfläche "Language" (Sprache) auf dem Bildschirm "Setup" aufgerufen. **Siehe Abbildung 1.** Die Temperaturänderung wird sofort nach der Auswahl wirksam.

8.1 Ändern der Temperaturanzeige



Schritt 1: Das Kennwort eingeben wie in Kapitel 5 angegeben und die Schaltfläche "Language" (Sprache) antippen; das Fenster "Localization" (Lokalisierung) wird eingeblendet. "Celsius" markieren, um den angezeigten Temperaturbereich auf Grad Celsius einzustellen.



Schritt 2: Die Schaltfläche "Quit" (Beenden) antippen.



Schritt 3: Beim Bearbeiten oder Hinzufügen von Menüeinträgen werden die Temperaturen in Grad Celsius angezeigt.

Die Schritte wiederholen und die Markierung aus dem Kontrollkästchen "Celsius" entfernen, um den angezeigten Temperaturbereich zu Fahrenheit zu ändern.

9 Hochladen der Schrankkonfigurationen und täglichen Aktivität



Abbildung 1: Die Empfangsschaltfläche antippen, um den Palm Pilot für den Datenempfang vom HCP-Schrank vorzubereiten.



Abbildung 2: Um eine der Schrankkonfigurationen herunterzuladen, den Palm parallel zum Boden und 30 cm vom Auge oben rechts am Schrank entfernt halten. Die Schaltfläche "RX Mnems" (Menüeinträge übertragen) antippen. Die Schaltfläche "Rx logs" (Protokolle übertragen) antippen, um ein Protokoll der Tagesaktivität herunterzuladen. Nach Beendigung der Übertragung wird ein Dialogfeld eingeblendet. Die Schaltflächenbezeichnungen neuerer Softwareversionen können von den oben gezeigten abweichen.

Der Schrank zeichnet die täglichen Aktivitäten auf, und diese Daten müssen jeden Tag vor dem Abschalten des Schranks an den Palm hochgeladen werden. Das kann jederzeit gemacht werden. Der Schrank fordert zum Hochladen der Daten auf, wenn der HCP in den Reinigungsmodus geschaltet wird. Siehe Seite 4-2.

Die Konfiguration eines Schranks kann auch auf den Palm heruntergeladen werden. Die Schritte links ausführen und die Schaltfläche „Menu“ auswählen. Der im PDA angezeigte Schrank muss gespeichert werden, bevor eine neue Konfiguration empfangen werden kann, da sie die vorhandene Palm-Anzeige überschreibt. Kapitel 7 enthält Anleitungen zum Gebrauch der Funktion "Save Cabinet" (Schrank speichern).

Schrankkonfigurationen von Einheiten mit zwei Einschubschlitten ändern diese Einstellung im Palm. Abschnitt 6.1 enthält Anleitungen zum Einrichten der Software.

10 Laden der Software für den Palm

Von Frymaster ist als Zubehör (Teile-Nr. 106-6658) ein Palm Pilot mit geladener HCP-Software erhältlich. HCP-Software, die auf einen Palm PDA geladen werden kann, befindet sich auf einer CD. Ein Palm Betriebssystem 4.0 oder höher ist zum Ausführen der Software erforderlich. Die Palm Bedienungsanleitung enthält Anweisungen zum Installieren, Bedienen und Löschen von Software im Palm. Funktionsunfähige oder veraltete HCP-Software muss vom Palm Pilot entfernt werden, bevor neue HCP-Software installiert werden kann.

Anleitungen zum Nachsehen der Betriebssystemversion für einen Palm PDA sind unten angegeben. Diese Informationen können auch in der Palm-Bedienungsanleitung nachgeschlagen werden.

10.1 Prüfen der Palm-Betriebssystemversion



Schritt 1: Von einem Hauptbildschirm aus die Zeitanzeige in der linken oberen Ecke der Anzeige oder das Systemsymbol in der unteren linken Ecke antippen. Es wird ein Dropdown-Menü eingeblendet.



Schritt 2: "Info" antippen.



Schritt 3: Im angezeigten Menü "Version" unten auf der Anzeige antippen. Siehe Pfeil.



Schritt 4: Die Versionsnummer ist oben auf der Anzeige eingeblendet. Siehe Pfeil. Version 4.0 oder höher ist zum Ausführen der HCP-Software erforderlich.

ANMERKUNG: Betriebssystem-Aktualisierungen sind auf der Website von Palm erhältlich. Es können aber nicht alle Palms die neuesten Betriebssysteme ausführen. Im Palm-Handbuch und auf der Palm Website, <http://www.palmsource.com/palmos/>

10.2 Laden der Software auf dem Palm

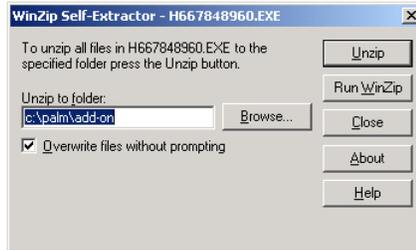
Diese Anleitung setzt voraus, dass die Palm Desktop-Software auf dem Computer installiert und ein Palm mit einem Betriebssystem der Version 4.0 oder höher an den Computer angeschlossen ist.

Vertrautheit mit der Palm Desktop-Software ist ebenso erforderlich. Die Palm Bedienungsanleitung enthält Anweisungen zum Installieren, Bedienen und Löschen von Software im Palm.

Funktionsunfähige oder veraltete HCP-Software muss vom Palm Pilot entfernt werden, bevor neue HCP-Software installiert werden kann.



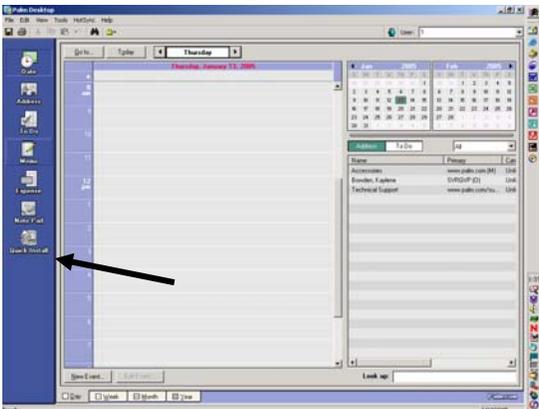
Schritt 1: Die HCP Software-CD auf dem Computer installieren und die komprimierte HCP-Datei auf den Desktop kopieren.



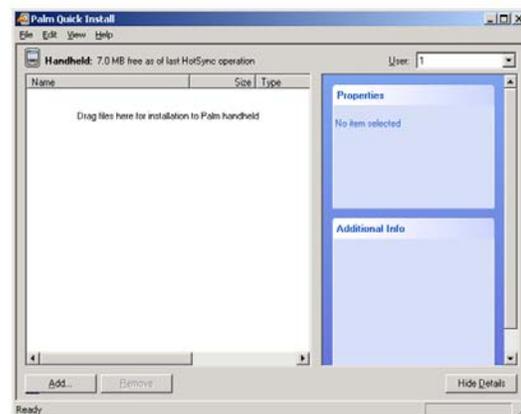
Schritt 2: Es wird ein Selbstextrahierungs-Dialogfeld angezeigt. Der Eintrag "Unzip to folder" (In Ordner extrahieren) im Dialogfeld zeigt nun den Palm-Add-on-Ordner mit der Ortsbezeichnung, unter der er gespeichert wird. Andernfalls auf die Schaltfläche "Durchsuchen" klicken und zu diesem Ordner navigieren. Der Palm-Ordner sollte am Laufwerk C und im Verzeichnis C:\Programmdateien untergebracht sein. Der Add-on-Ordner befindet sich im Palm-Ordner. Wenn der Eintrag "Unzip to folder" (In Ordner extrahieren) den Palm Add-on-Ordner zeigt, auf "Unzip" (Extrahieren) klicken..



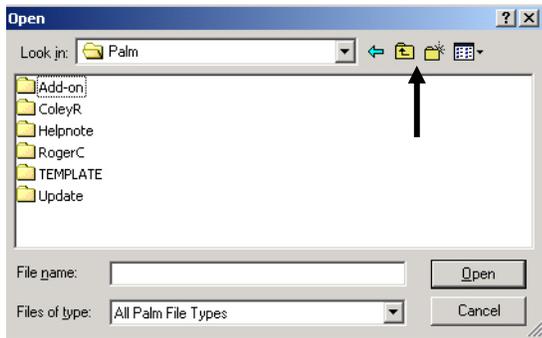
Schritt 1: Es wird ein Dialogfeld eingeblendet, die die erfolgreiche Extrahierung ausweist.



Schritt 4: Die Palm Desktop-Software durch Klicken auf das Symbol am Computer-Desktop öffnen und dann auf die Schaltfläche "Quick Install" (Schnellinstallation) klicken. Siehe Pfeil.



Schritt 5: Das "Install Tool" (Installationstool) wird eingeblendet. Auf die Schaltfläche "Add" (Hinzufügen) klicken.



Schritt 6: Der Add-on-Ordner des Palm sollte sich öffnen. Andernfalls, zu diesem Ordner navigieren und auf das Ordner-Symbol klicken. Siehe Pfeil. Wenn der Palm-Ordner im Dialogfeld sichtbar ist, darauf doppelklicken und der Inhalt wird angezeigt.

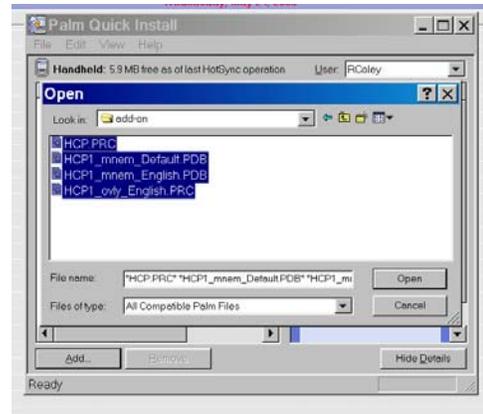
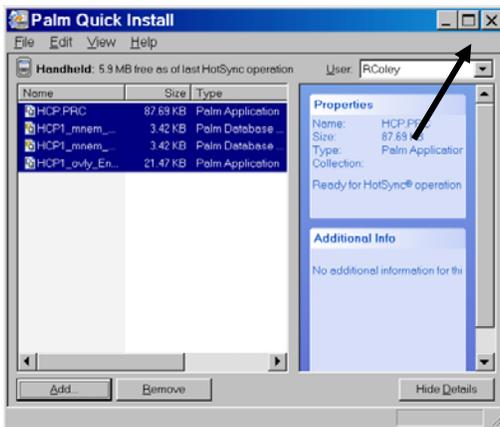


Abbildung 7: Auf dem Add-on-Ordner doppelklicken, damit sein Inhalt eingeblendet wird. Die Strg-Taste gedrückt halten und auf alle Dateien im Ordner mit dem Präfix HCP einmal klicken. Auf "Open" (Öffnen) klicken.



Schritt 8: Das Installationstool wird mit den hervorgehobenen HCP-Dateien angezeigt. Dieses Feld schließen. Siehe Pfeil.



Schritt 9: Ein neues Installationstool-Dialogfeld wird eingeblendet, das angibt, dass die Dateien bei der Durchführung eines HotSync-Vorgangs installiert werden. OK antippen.



Schritt 10: Die Schaltfläche "HotSync" auf dem Palm-Sockel drücken. Das Dialogfeld "HotSync Progress" (HotSync-Fortschritt) wird eingeblendet. Eine Meldung weist die erfolgreiche HotSync-Übertragung auf der Anzeige des Palm aus.



Schritt 11: Den Palm einschalten. Das HCP-Symbol befindet sich im Menü "Hilfsprogramme". Darauf klicken.



Schritt 12: Zum Abschluss der Softwareinstallation muss ein Kennwort eingegeben und die Sprachenanzeige geändert (nicht "Default" [Standardeinstellung] sondern "Deutsch") werden. Anweisungen zur Kennworteingabe und zum Wechseln der Sprache sind in Kapitel 5 zu finden.

Die Einrichtung der Software zum Betrieb mit 2 oder 4 Einschubschlitzen wird in Kapitel 5 behandelt.

10.3 Versenden der Palm-Software von einem Palm zu einem anderen

Die HCP-Software kann von einem Palm zu einem anderen versendet werden, indem die Palms Kopf an Kopf platziert und "Beam" (Senden) aus einem Dropdown-Menü ausgewählt wird. Die folgenden Schritte erläutern das Versenden der Software von Palm zu Palm. Die Palm Bedienungsanleitung enthält Anweisungen zum Installieren, Bedienen und Löschen von Software im Palm. Funktionsunfähige oder veraltete HCP-Software muss vom Palm Pilot entfernt werden, bevor neue HCP-Software installiert werden kann.



Schritt 1: Die Palms wie dargestellt direkt gegenüber platzieren. Etwas frühere Versionen der HCP-Software müssen auf dem Empfangs-Palm gelöscht werden. Auf dem Palm mit der HCP-Software das Zeitanzeigesymbol (oben links) oder das Systemsymbol (unten links) antippen.



Schritt 2: "Senden" im eingblendeten Pulldown-Menü hervorheben.



Schritt 3: Das Dialogfeld "Senden" wird eingblendet. Die UHC-Software hervorheben. Die Schaltfläche "Senden" antippen.



Schritt 4: Der Palm sucht und findet den anderen Palm und sendet die Software und Daten. Nach Beendigung der Übertragung wird eine Erfolgsmeldung eingblendet.



Schritt 5: Speiseinträge sind in der Speisenbibliothek nicht sichtbar. Das Kennwort ändern. (Siehe "Kennworteingabe" in Kapitel 5.)

Die Schaltfläche "Language" (Sprache) antippen und die Sprache von "Default" (Standard) zu "Deutsch" ändern.

Die Einrichtung der Software zum Betrieb mit 2 oder 4 Einschubschlitzen wird in Kapitel 6 behandelt.



ANMERKUNG: Bei einigen Palms mit älteren Betriebssystemen kann es notwendig sein, dass die Software bei geöffnetem HCP-Programm hochgeladen werden muss.

Wenn die Palm Pilots wie in Schritt 1 oben ausgerichtet sind und die HCP-Software angezeigt wird, folgende Schritte durchführen:

- Das Setup-Symbol antippen, um die Menüleiste einzublenden. (Siehe auch Abbildung 3 auf Seite 4-6.)
- "View" (Ansicht) antippen, um das links dargestellte Dropdown-Menü einzublenden.
- "Beam Settings" (Sendeinstellungen) antippen.

Der Palm, der das Programm empfängt, gibt während des Vorgangs akustische Signale ab. Während des Vorgangs muss "Yes" (Ja) angetippt werden, um die Übertragung an beiden Palms weiter auszuführen.

11 Reinigung und vorbeugende Wartung

Nach jedem Gebrauch – Tablett/Regale reinigen

1. Alle Tablett entfernen und in einer heißen Geschirrspülmittellösung waschen.

Täglich – Schrank reinigen

1. Am Ende des Arbeitstages den Schrank in den Reinigungsmodus schalten. Die Schritte auf Seite 4-2 befolgen.
2. Den Schrank abkühlen lassen, bis SAFE to CLN (Sicher für Reinigung) angezeigt wird. Mit einer Bürste zurückgebliebene Ablagerungen auf der Einschubschlitzfläche reinigen. Die Teilchen an der gegenüberliegenden Schrankseite hinaus schieben.

Anmerkung: Die Einschubschlitze nur mit der Schrankreinigungsbürste reinigen. Drahtbürsten, Kratzschwämme oder metallene Kratzer beschädigen die Oberfläche des Schrankesein Schubschlitzes permanent.

3. Mit der Schrankreinigungsbürste alle losen Teilchen an der gegenüberliegenden Schrankseite hinaus schieben.
4. Die einzelnen Einschubschlitze mit einem nassen, sauberen/mit Hygienelösung angefeuchteten Tuch und mit der Schrankreinigungsbürste reinigen. Die obere und untere Fläche eines jeden Einschubschlitzes reinigen.
5. Alle Außenflächen des Schranks mit einem sauberen, mit Hygienelösung angefeuchteten Tuch reinigen.
6. Den Schrank abschalten.

Wöchentlich – Einschubschlitze

Die oberen und unteren Platten in allen vier HCP-Einschubschlitzen kalibrieren, indem das folgende Verfahren bei gereinigten, leeren und seit mindestens 30 Minuten auf Betriebstemperatur erwärmten Einschubschlitzen durchgeführt wird.

1. Die Temperatur-Taste drücken (siehe Abbildung 1, Seite 3-1), um sicherzustellen, dass der Einschubschlitz den Sollwert erreicht hat.
2. Einen Atkins-Sensor in einen Einschubschlitz schieben, wobei der Sensor nach oben zeigen muss, um die obere Heizplatte zu messen, bzw. nach unten, um die untere Heizplatte zu messen. Den Sensor zur Plattenmitte verschieben. Um einen genauen Messwert zu erhalten, muss der Sensor innerhalb von ± 25 mm der Plattenmitte sein.
3. Drei Minuten warten, bis sich der Sensor stabilisiert hat.
4. Die Temperatur auf dem Atkins-Sensor ablesen und mit dem Messwert am Schrank vergleichen; Der Messwert des Schanks wird durch einmaliges Drücken der Temperatur-Taste für die Temperatur der oberen Platte und zweimaliges Drücken der Temperatur-Taste für die Temperatur der unteren Platte angezeigt. Die angezeigte Temperatur muss innerhalb von ± 3 °C des Sondenmesswerts liegen. Falls der Messwert außerhalb des Toleranzbereichs liegt, folgendes Verfahren durchführen.

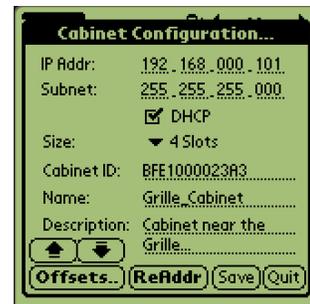
Die HCP-Software auf dem Palm starten und diese Schritte durchführen:



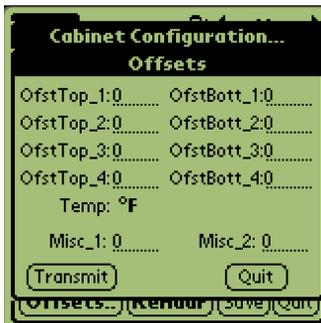
Schritt 1: Im Setup- oder Menü-Modus die linke Anzeigenecke antippen. Es wird eine Menüleiste eingeblendet.



Abbildung 2: In der Menüleiste "View" (Ansicht) und im Pull-down-Menü "Cabinet" (Schrank) antippen.



Schritt 3: Das Schrankkonfigurationsmenü wird eingeblendet. In der linken Ecke wird die Schaltfläche "Offsets" eingeblendet.



Schritt 4: Das Menü "Cabinet Configuration Offset" (Schrankkonfiguration-Offset) wird eingeblendet. Die Offset-Eingabefelder für die Einschubschlitze sind von links nach rechts und oben nach unten angeordnet. Die Felder für sonstige Einträge unten auf der Anzeige werden derzeit nicht verwendet.



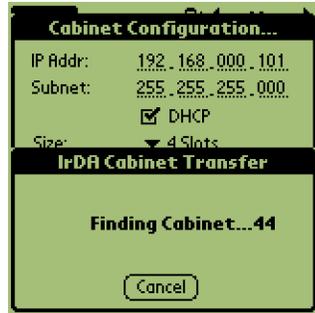
Schritt 5: Die Nummernzeile für die Platte mit Offset und dann das Nummernsymbol (siehe Abbildung 1, Seite 3-5) unten rechts auf der Palm-Anzeige antippen. Mit der Rückschrittaste die Nummer im Feld löschen und über das Tastenfeld den gewünschten Offset-Wert eingeben. Siehe Beispiele in Tabelle 1 (rechts). "Done" (Fertig) antippen.

Beispiele für Offset-Eingaben		
Anzeige	Messwert	Korrektur
150 °F	155 °F	5
150 °F	145 °F	-5
66 °C	69 °C	3
66 °C	63 °C	-3

Tabelle 1



Schritt 6: Der eingegebene Offset-Wert ist im Menü sichtbar. In diesem Fall ist der für die obere Heizplatte des obersten Einschubschlitzes eingegebene Offset-Wert $-3\text{ }^{\circ}\text{C}$. Die anderen Einschubschlitze nach Bedarf korrigieren.



Schritt 7: Den Palm horizontal und etwa 30 cm vom Empfangsaug des Schrank entfernt halten und "Transmit" (Übertragen) antippen. Das Übertragungsmenü wird eingeblendet. Nach Beginn und Beendigung der Übertragung wird eine Meldung eingeblendet.

Jährlich – Die Luftabzugsgebläse reinigen

VORSICHT

Wenn die Stromversorgung nicht an der Wandsteckdose unterbrochen wird, kann es zu schweren oder tödlichen Unfällen kommen. Der Schranknetzschalter unterbricht NICHT die gesamte Stromversorgung zum Schrank. Diese Aufgabe darf nur von qualifiziertem Wartungspersonal durchgeführt werden.

VORSICHT

Beim Umgang mit dem Schrank vorsichtig arbeiten. Jeder Schrank wiegt mehr als 90 kg. Unstellen/Verschieben des Schrank sollte nur von mindestens zwei Personen versucht werden.

1. Am Ende des Arbeitstages den Schrank in den CLEAN MODE (Reinigungsmodus) schalten.
2. Alle für die tägliche Wartung vorgeschriebenen Aufgaben durchführen.
3. Die Stromversorgung an der Wandsteckdose unterbrechen, bevor die jährlichen Wartungsarbeiten begonnen werden. Siehe Vorsichtshinweis oben.
4. Mit einem Kreuzschlitz-Schraubendeher die beiden Schrauben in jeder Seitenwand herausdrehen. Die Schrauben zur Seite setzen.
5. Die Seitenwände vom Schrank abnehmen.
6. Vorsichtig Staub von den Schaltkarten des Schrank abbürsten.

7. Wie folgt Zugang zu den Abluftgebläsen herstellen:
 - a. Wenn der Schrank ein einzelner alleine aufgestellter Schrank oder der obere von zwei übereinander aufgestellten Schränken ist, mit einem 5/16-Zoll-Steckschlüssel die vier Schrauben entfernen, die den Schrankoberteil befestigen. Den Schrankoberteil entfernen. Mit Schritt 10 fortfahren.
 - b. Wenn der Schrank der untere von zwei übereinander aufgestellten Schränken ist, mit einem 5/16-Zoll-Steckschlüssel die vier Schrauben entfernen, die das Schrankregal befestigen. Die Schrauben befinden sich zu beiden Seiten des Schranks in der Nähe der oberen Ecken der Innenwand.
8. Mit einem 5/16-Zoll-Steckschlüssel die beiden #10-32 Sechskantschrauben an beiden Seiten der Frontverkleidung entfernen.
9. Die Frontverkleidung heraus ziehen. Es ist nicht erforderlich, die Schalterverkabelung abzutrennen.
10. Kabel und Kabelbäume nach Bedarf entfernen, um das Regal zugänglich zu machen. Jedes Kabel bzw. jeden Draht markieren, damit diese wieder korrekt angebracht werden können. Die Regalkante anfassen und gerade heraus ziehen, bis das Regal an den Anschlängen ansteht. Die Verkleidung auf das Regal absetzen.
11. Die Flügel des Abluftgebläses mit einem sauberen Tuch abwischen. Darauf achten, dass das Tuch keine elektrischen Verbindungen oder Kontakte berührt. Dieses Verfahren gewährleistet einen wirkungsvollen Betrieb des Gebläses.
12. Die Schritte in verkehrter Reihenfolge ausführen, um den Schrank wieder zusammen zu bauen.



Frymaster, L.L.C., 8700 Line Avenue, Shreveport, Louisiana 71106

TEL 1-318-865-1711 FAX (Teile) 1-318-219-7140 FAX (Techn. Kundendienst) 1-318-219-7135

GEDRUCKT IN DEN USA

SERVICE-HOTLINE

GERMAN / DEUTSCH

1-800-551-8633

819-6449

NOV 08